

Héritage Saint-Bernard

Rapport annuel 2009



Le Camp Écolo



Un pirate de L'île aux trésors !



Les Secrets de l'île



Le botaniste André Sabourin réalisant l'inventaire floristique de la ceinture verte châteauguay-Léry.

Héritage Saint-Bernard

480, boulevard D'Youville, île Saint-Bernard

Châteauguay (Québec) J6J 5T9

Tél. : 450 698-3133

Fax : 450 698-3132

info@heritagestbernard.qc.ca

www.heritagestbernard.qc.ca

Joignez notre page Facebook

Photos du document : Dominic Gendron, Marie-Josée Landry, Marie-Hélène Dorais, Carl Champagne, Maude Laberge, Monique Groulx, Mario Comtois, Fondation Anna-Laberge, Bureau du député, Jacques Turcot, Claude Brisebois, istockphoto.

Infographie : Marie-Hélène Dorais



TABLE DES MATIÈRES

4	Mot du président et du directeur général
5	Mission et territoires protégés
6	Bénévoles
7	Employés
8	Partenaires
9	Réseau
10	Prix
11	Activités écotouristiques
14	Activités éducatives
16	Activités relatives aux territoires, à la faune et à la flore
24	Activités de financement
26	Activités de promotion
30	Ressources humaines



MOT DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'année 2009 aura certes permis à Héritage Saint-Bernard d'afficher une grande maturité en matière de protection du patrimoine, de développement écotouristique et de mise en valeur de ses ressources humaines.

Nous sommes particulièrement fiers de notre implication dans le dossier de la protection de la ceinture verte Châteauguay-Léry. La création de la ceinture verte, reliant le centre écologique Fernand-Seguin au refuge faunique Marguerite-D'Youville, demeure une grande priorité pour notre corporation. L'enjeu étant très important pour les générations d'aujourd'hui et de demain, nous croyons qu'il est de notre devoir de participer au débat en favorisant la discussion entre les divers intervenants du milieu.

La vente de l'île Saint-Bernard par les Sœurs Grises suscite toujours notre plus grand intérêt. En 2009, notre conseil d'administration a mis sur pied un comité spécial afin d'assurer notre leadership dans ce dossier. Nous avons d'ailleurs informé la Ville de Châteauguay qu'Héritage Saint-Bernard souhaite jouer un rôle de premier plan dans tout le processus d'acquisition de l'île et de sa gestion. Nous croyons que notre expertise et notre notoriété sont des atouts importants dans la concrétisation de ce projet.

Après avoir développé tout le volet éducatif en 2008, Héritage Saint-Bernard a réalisé un important virage écotouristique au cours de l'année 2009. En créant Les secrets de l'île et L'île aux trésors, nous avons ouvert toutes grandes les portes de l'île aux gens d'ici et d'ailleurs. Les enfants et les adultes peuvent maintenant découvrir les splendeurs de l'île et profiter de sa grande richesse floristique et faunique en vivant des aventures uniques.

L'année 2009 nous aura également permis d'élaborer une politique des ressources humaines afin de mettre en valeur la diversité des compétences de nos employés et pour reconnaître enfin leur professionnalisme et la qualité de leur action au sein de notre corporation.

Au chapitre des résultats financiers, l'année 2009 aura été tout simplement magique. L'excellence de ces résultats permettra à Héritage Saint-Bernard de bénéficier d'une plus grande sécurité financière, lui permettant ainsi d'entreprendre l'année 2010 avec beaucoup d'optimisme. Nous aurons d'ailleurs le plaisir de déployer un plan marketing ambitieux et novateur.

En terminant, permettez-nous de remercier la Ville de Châteauguay pour son appui constant et pour la confiance qu'elle nous témoigne. Merci également à nos partenaires et aux gens qui nous visitent et qui participent à nos activités. Vous êtes de plus en plus nombreux, nous apprécions votre support.

Bravo à toute l'équipe d'Héritage Saint-Bernard ! Nous sommes très honorés de pouvoir partager votre passion pour l'île et pour ses trésors !



Paul Sauvé
Président



Luc Lécuyer
Directeur général

MISSION ET TERRITOIRES PROTÉGÉS

Héritage Saint-Bernard est un organisme sans but lucratif œuvrant à la protection de l'environnement fondé en 1987. Sa mission première est la protection, l'aménagement, la mise en valeur et la gestion des milieux naturels qui lui sont confiés. L'organisme a également comme objectif de mettre sur pied des activités éducatives, écotouristiques et de sensibilisation s'adressant à toute la population. De plus, Héritage Saint-Bernard mise sur un engagement environnemental dans la communauté.

Le refuge faunique Marguerite-D'Youville

Situé sur l'île Saint-Bernard à Châteauguay, le refuge faunique Marguerite-D'Youville est un territoire naturel de 223 hectares où se retrouvent marais, marécages, rives, prairies, érablière à caryers et chênaie qui constituent des écosystèmes exceptionnels. Accessibles gratuitement, huit kilomètres de sentiers y sont aménagés pour le plus grand plaisir des amateurs de plein air, des ornithologues et des groupes scolaires. Annuellement, le refuge faunique Marguerite-D'Youville et le Pavillon de l'île accueillent plus de 45 000 visiteurs.

Le centre écologique Fernand-Seguin

La période de grande affluence est sans contredit l'hiver au centre écologique Fernand-Seguin offrant plus de 20 kilomètres de sentiers de ski de fond, de raquette et de marche ainsi qu'une butte à glisser. On y retrouve aussi un casse-croûte et un centre de location d'équipement. Au printemps et à l'automne, des guides naturalistes font découvrir gratuitement la faune et la flore du boisé aux familles sur près de sept kilomètres de sentiers. Ouvert à l'année, le centre écologique Fernand-Seguin accueille plus de 42 000 visiteurs, ce qui en fait un des parcs les plus visités dans la région.

Le territoire du ruisseau Saint-Jean et le parc de la Commune

Aux limites de Châteauguay et Léry, le ruisseau Saint-Jean inonde au printemps un vaste territoire; il s'agit de la plus importante frayère multispécifique en plaine inondable du lac Saint-Louis. Une grande passerelle traverse un milieu humide, au grand bonheur des amateurs de la nature. Le parc de la Commune longe le bras ouest de la rivière Châteauguay et fait face à l'île Saint-Bernard. On y retrouve une piste multifonctionnelle d'un kilomètre faisant partie d'un réseau cyclable de cinq kilomètres traversant le ruisseau Saint-Jean. Ensemble, le parc de la Commune et le territoire du ruisseau Saint-Jean accueillent plus de 15 000 personnes par année.



Randonnée au refuge faunique.

Plus de 100 000 visiteurs par année sur l'ensemble des territoires !

BÉNÉVOLES

La remarquable équipe de bénévoles et d'employés constitue le moteur de l'organisme. Grâce à eux et à leur travail, Héritage Saint-Bernard peut réaliser des projets de grande valeur et offrir des services de qualité à la population locale et régionale.

Conseil d'administration

Paul Sauvé, président
Éric Pinard, vice-président
Lorraine Simoneau, secrétaire-trésorière
Sophie Thibault, administratrice
Patrick Tremblay, administrateur
Jean-François Lavallée, administrateur

Stéphane Gloutney, administrateur
Alain Durand, administrateur
Alain Côté et Richard Motard, délégués Ville de Châteauguay
Sœur Raymonde Saint-Germain, déléguée Sœurs Grises
Éric Parent et Gisèle Beaulieu, délégués Ville de Léry

Patrouilleurs

Tout comme par les années précédentes, le refuge Marguerite-D'Youville a su être bien gardé en 2009, grâce à l'inestimable travail de 15 patrouilleurs bénévoles. Leur rôle est d'informer les randonneurs et de signaler toute anomalie constatée sur le terrain : braconnage, feux, camping, etc. En tout, plus de 850 heures de patrouille ont été effectuées. Héritage Saint-Bernard tient à remercier sincèrement chacun de ces patrouilleurs bénévoles.

André Allard
Gilles Aubin
Diane Beaulé
Jacques Daudelin
Andrée Descoteaux

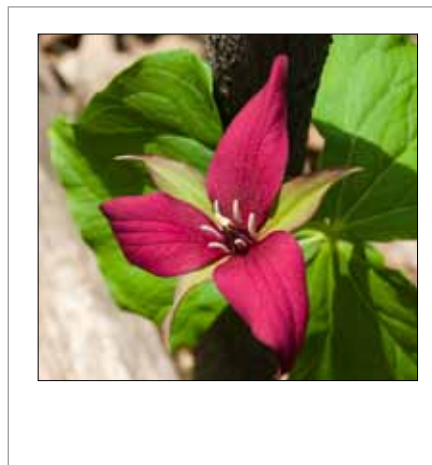
Jacques Gauthier
Guy Girardeau
Monique Groulx
Johanne Hébert
Jacques Laplante

Louise Lord
Pierre Marchand
André McSween
Robert Rousseau
Robert Saint-Denis



Stagiaire

Cette année, Héritage Saint-Bernard a eu la chance de travailler avec Lydia Quesnel, stagiaire rémunérée par la Caisse populaire Desjardins Christ-Roi de Châteauguay, qui a effectué de multiples tâches durant près d'un mois.



Employés permanents

Luc L'Écuyer, directeur général
Dominic Gendron, coordonnateur à la protection et à l'aménagement du territoire
Nadine Lelièvre, responsable des services administratifs
Marie-Hélène Dorais, responsable des communications et des projets spéciaux
Alain Allard, manœuvre

Employés à temps complet

Anne-Sophie Mallette, responsable de l'accueil et du Café de l'île
Marc-Philippe Christophe, capitaine du ponton, manœuvre, préposé à l'accueil et patrouilleur
Marie-Josée Landry, responsable du programme éducatif
Élise Bélanger, éducatrice à l'environnement
Carl Champagne, responsable des communications et des projets spéciaux, par intérim
Jean-Philippe Bolduc, éducateur à l'environnement et patrouilleur
Jonathan Thivierge, éducateur à l'environnement et patrouilleur

Employés à temps partiel et saisonniers

Maude Laberge, chargée de projet
Roger Legault, préposé à l'accueil, guide naturaliste et chef patrouilleur
Isabelle Bourget, préposée à l'accueil et guide naturaliste
Philippe Geoffrion, biologiste et patrouilleur
Camille Lafrenière, préposée à l'accueil, guide naturaliste et patrouilleur
Simon Roussin, préposé à l'accueil, guide naturaliste et patrouilleur
Simon-Pierre Boyer-Morency, patrouilleur
Vincent Eychene, patrouilleur
Alexandre Martellani, patrouilleur
Hubert Rondeau-L'Écuyer, patrouilleur
Julie Péloquin, guide naturaliste
Catherine Lévesque-Sauvé, préposée à l'accueil
Camille Joly-Proulx, préposée à l'accueil
Dominique Joly-Proulx, préposée à l'accueil
Cathrine Adams-Gagnon, préposée à l'accueil
Catherine Landry, préposée à l'accueil
Maryline Houle, préposée à l'accueil
Camille Martin-Émond, préposée à l'accueil

*Nadine Lelièvre et
Stéphane Gloutney*



Le gardien de territoire, Dominic Gendron.

PARTENAIRES

Héritage Saint-Bernard remercie tous ses partenaires et commanditaires sans qui la réalisation de ses activités ne serait possible.

Partenaires exceptionnels

La Ville de Châteauguay
Fondation de la faune du Québec

Partenaires majeurs

Les caisses populaires Châteauguay, Christ-Roi de Châteauguay et de l'Ouest de la Montérégie
Groupe DPJL Assurances et Services Financiers
CMP Solutions Mécaniques Avancées
Emploi-Québec Montérégie
Centre local de développement (CLD) de Roussillon
MRC de Roussillon
Congrégation des Sœurs Grises de Montréal
Manoir d'Youville
Député provincial Pierre Moreau
Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Lefavre Labrèche Gagné, SENCRL comptables agréés
La Conférence régionale des élus de la Vallée du Haut-Saint-Laurent (CRÉVHSL)
Commission touristique de la CRÉVHSL
Forum jeunesse Vallée du Haut-Saint-Laurent
Canards Illimités Canada
Horizons Enfance d'Air Canada
Députée fédérale Carole Freeman
Banque TD
Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Agence forestière de la Montérégie

Partenaires importants

La Ville de Léry
Le Service canadien de la faune
Habitat faunique Canada
Plan nord-américain de la gestion de la sauvagine
Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec
Comité de tourisme du CLD et de la MRC de Roussillon
Croisières Navark
Trévi Châteauguay
Club des Ornithologues de Châteauguay
La Rencontre châteauguoise
La Société du Musée du Grand Châteauguay
Le magazine Québec Oiseaux
Robert Côté, peintre
Dominic Gendron, photographe
ZIP Haut Saint-Laurent
Tourisme Suroît

En 2009, Héritage Saint-Bernard a poursuivi sa collaboration avec la CRÉVHSL en participant à trois commissions. Le directeur général Luc L'Écuyer a représenté l'organisme au Forum Jeunesse, à la commission touristique et à la commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire. Cette présence a permis à l'organisme de mettre en place de bonnes bases pour la protection des milieux naturels, de permettre notre présence dans les écoles avec la Trousse écologique *Zéro déchet* et de positionner l'île Saint-Bernard comme pôle majeur touristique.



SUPPORTEURS D'HÉRITAGE SAINT-BERNARD

Héritage Saint-Bernard est heureux de compter sur l'appui d'environ 700 supporteurs qui appuient la mission de l'organisme et démontrent un grand intérêt pour ses projets et ses actions.

D'abord, en 2009, l'organisme a compté sur l'appui d'une centaine de membres. Pour devenir membre de l'organisme, les gens doivent verser une contribution annuelle à Héritage Saint-Bernard. Ils profitent ainsi de différents avantages, comme la participation gratuite aux activités de l'organisme ou l'obtention de rabais. Également, les membres reçoivent l'infolettre « Le Héron branché », une publication électronique du groupe environnemental. Les membres bénéficient également du droit de vote lors de l'assemblée générale annuelle.

Puis, Héritage Saint-Bernard est appuyé par un important réseau de communication d'environ 600 personnes qui sont à l'affût des actions et des activités de l'organisme. Ces contacts proviennent principalement du sondage proposé par l'organisme au Café de l'île. Ainsi, par le biais de l'infolettre, ces personnes sont informées régulièrement des actualités concernant l'organisme.



RÉSEAU DE 700 SUPPORTEURS

100 membres

600 personnes faisant partie du réseau de communication

ADHÉSION À DES GROUPES PARTENAIRES

Héritage Saint-Bernard est membre de plusieurs organismes œuvrant en environnement ou agissant sur la scène locale. Faire partie d'un réseau de groupes permet de se tenir au courant des principaux dossiers environnementaux au Québec, de prendre position et de se solidariser.

Société de Conservation et d'Aménagement du Bassin de la Rivière Châteauguay (SCABRIC)

Coalition Eau Secours !

Réseau de milieux naturels protégés

Canards Illimités Canada

ZIP Haut Saint-Laurent

Chambre de Commerce et d'Industrie de Châteauguay

Les Amis de la Réserve nationale du lac Saint-François

Tourisme Montérégie

La Société Provencher d'histoire naturelle du Canada

Nature Québec

Conseil Régional de l'Environnement de la Montérégie

Mountain Equipment Coop

Centre québécois du droit en environnement

Les Partenaires du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal (PPÉAM)

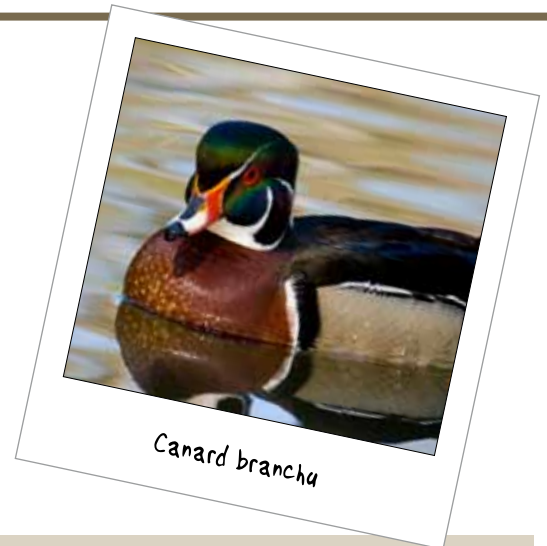
AQPÈRE

Nature-Action Québec

PRIX

Au fil des années, Héritage s'est mérité plusieurs prix soulignant la qualité de son travail dans le domaine de l'environnement et pour son apport singulier pour le développement touristique de la région. Voici la liste des prix qu'a reçus l'organisme depuis 1999.

2009	-	Canard noir du Plan nord-américain de la gestion de la sauvagine <i>Contribution à long terme</i>
2003-05-07-09	-	Grands Prix de l'entrepreneuriat de Roussillon <i>Tourisme, culture et patrimoine</i>
2008	-	Prix Conscientia du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie <i>Organismes environnementaux</i>
2007	-	Mérite Ovation municipale de l'Union des municipalités du Québec <i>Tourisme et développement économique</i>
2006	-	Médaille d'argent aux Prix canadiens de l'environnement <i>Conservation de territoires naturels</i>
2005	-	Grands Prix de l'entrepreneuriat de Roussillon <i>Gestion des ressources humaines</i>
2002	-	Trésor patrimonial de la MRC de Roussillon <i>Prix accordé pour l'île Saint-Bernard</i>
2001	-	Mérite municipal du ministère des Affaires municipales
2000	-	Phénix de l'environnement du ministère de l'Environnement du Québec <i>Conservation de la biodiversité</i>
2000	-	Mérite bénévole de la Ville de Châteauguay <i>Sport et plein air</i>
1999	-	Canard noir du Plan nord-américain de la gestion de la sauvagine <i>Organisme</i>



Canard branchu

Le 8 juin dernier se tenait la remise des prix « Canard noir » au Pavillon de l'île à Châteauguay, organisée par le Plan conjoint des habitats de l'Est au Québec. Ces prix récompensent des individus et des organismes privés et publics, petits et grands, qui s'engagent tous à poursuivre les objectifs du Plan nord-américain de gestion de la sauvagine et à jouer un rôle dans sa mise en œuvre et son financement.

Héritage Saint-Bernard s'est mérité le prestigieux prix du Canard noir dans la catégorie « Contribution à long terme ». Ce prix vise à reconnaître la contribution substantielle d'un individu ou d'un organisme en fonction de l'ensemble de ses réalisations dans une perspective de long terme.

ACTIVITÉS ÉCOTOURISTIQUES

Café de l'île, service d'accueil et d'information touristique

L'île Saint-Bernard et le Pavillon de l'île gagnent en popularité d'année en année. On estime à 45 000 le nombre de visiteurs accueillis sur ce site enchanteur annuellement. Grâce à un sondage mis à la disposition des passants, Héritage Saint-Bernard a pu constater que les gens provenaient en grande partie du grand Châteauguay. Cette clientèle fidèle côtoie par ailleurs des visiteurs provenant de Salaberry-de-Valleyfield, de Montréal, de Laval et d'un peu partout au Québec. Le Pavillon de l'île propose un café-boutique aux valeurs écoresponsables, un service d'information touristique, un centre de location d'équipement, un lieu d'exposition, Internet sans fil gratuit et diverses activités : ponton, navette fluviale, accès aux sentiers du refuge faunique Marguerite-D'Youville, théâtre d'été, etc. Le Pavillon de l'île est ouvert sept jours par semaine et se veut un lieu de rencontre pour les amateurs de la nature et de la culture.

Une partie des frais associés au service d'accueil est supportée par la Ville de Châteauguay.

Étude sur la rivière Châteauguay

En 2009, une stratégie de développement de la rivière Châteauguay a été orchestrée par le comité de développement de l'axe de la rivière Châteauguay de la CRÉ de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent, dont Héritage Saint-Bernard fait partie. La consultante Marie-Andrée Delisle a eu le mandat d'identifier le potentiel de développement de ce corridor, qui s'étend de Châteauguay jusqu'à la frontière américaine, et de le traduire en actions concrètes à réaliser dans une perspective de développement durable, tant au niveau environnemental que socioculturel et économique.

L'île Saint-Bernard a été reconnue comme « Tête de pont et point d'ancrage majeur de la rivière Châteauguay ». Cette identification est due à l'offre touristique variée et à l'importante mission de conservation, d'éducation et d'activités écotouristiques de l'organisme.

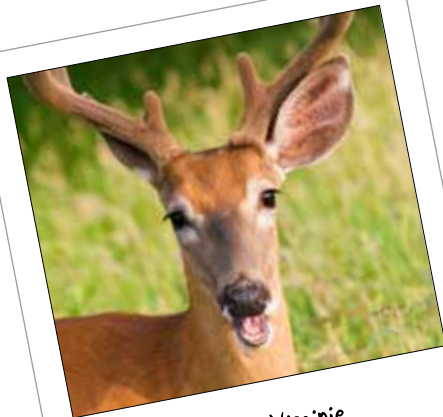
Expositions au Pavillon de l'île

Durant l'année, Héritage Saint-Bernard a accueilli deux expositions imageant les beautés de la nature.

Du 1^{er} octobre 2008 jusqu'au mois de mars 2009, le peintre Robert Côté a exposé quelques-unes de ses toiles représentant divers décors du refuge faunique Marguerite-D'Youville. Monsieur Côté a réalisé une soixantaine de toiles, toutes inspirées de l'île Saint-Bernard.

Depuis le 5 septembre 2009 et jusqu'au 4 avril 2010, l'exposition « Biodiversité » du photographe naturaliste Dominic Gendron est en vedette. Passionné par la photographie et la nature, Dominic Gendron parcourt le Québec et l'Ontario à la recherche des meilleurs endroits pour prendre ses clichés. On peut d'ailleurs voir quelques-unes de ses photos dans les journaux locaux, les publications et panneaux d'interprétation d'Héritage Saint-Bernard et dans les publications de différents organismes de protection de l'environnement. Dominic Gendron verse généreusement une partie des revenus des ventes à Héritage Saint-Bernard.

Quelques-uns des sublimes clichés de Dominic Gendron !



Cerf de Virginie



Harfang des neiges



Buse à queue rousse

ACTIVITÉS ÉCOTOURISTIQUES

Ponton « Le Héron Bleu »

Sur la rivière Châteauguay, aux abords de l'île Saint-Bernard, Héritage Saint-Bernard offre des balades en ponton animées par un guide naturaliste. Du 20 juin au 27 septembre 2009, pour la dixième saison consécutive, environ 1 250 personnes ont participé à cette activité éducative et touristique.

Activités spéciales à bord du ponton

Deux activités spéciales à bord du ponton ont été offertes à deux reprises chacune durant l'été. Les brunchs à bord du ponton ont accueilli seulement trois participants (l'une des activités a été annulée par mauvais temps), tandis que les balades nocturnes en ponton « La nuit entre ciel et mer » ont été complètes pour un total de 24 participants.

Navette fluviale

Également, les fins de semaine d'été (de la mi-juin à septembre), une navette a fait le relai entre les villes de Châteauguay et de Lachine. Ce bateau offre la chance aux cyclistes et aux piétons de se déplacer d'une rive à l'autre. L'été dernier, plus de 4 500 personnes ont emprunté la navette fluviale.

Les Secrets de l'île

Les Secrets de l'île ont été mis sur pied afin d'augmenter les activités estivales offertes aux visiteurs. Ainsi, tous les dimanches d'été, du 21 juin au 27 septembre 2009, les visiteurs ont pu rencontrer le meunier de l'île Joseph Primot. En se promenant sur le tertre des Sœurs Grises, Joseph a fait découvrir la vie sur la seigneurie de Châteauguay ainsi que le métier de meunier à travers une foule d'anecdotes. Au total, 230 visiteurs ont participé à cette première édition des Secrets de l'île.

Rivière Châteauguay en fête

L'évènement Rivière Châteauguay en fête 2009 est une fête qui a regroupé quatre municipalités situées le long de la rivière Châteauguay en proposant des activités durant tout l'été. Il s'agissait de la première édition ayant pour but de valoriser le pôle touristique de la rivière Châteauguay. Malgré les mauvaises conditions météorologiques, 265 personnes ont participé aux activités qu'Héritage Saint-Bernard proposait les 18 et 19 juillet. La programmation comprenait : concours de peinture aux abords de la rivière, création artistique libre pour les enfants, spectacle de la chorale « Le Chœur de l'île » et du groupe de musique traditionnelle Hurlevent, en plus des activités prévues à la programmation normale. Dans le cadre de l'édition 2010, Héritage Saint-Bernard prévoit organiser un Éco-marché.

Camp Écolo

Du 6 au 10 juillet 2009 s'est tenue la sixième édition du Camp Écolo. Trente et un jeunes assoiffés de savoir au sujet de la nature et de la culture amérindienne ont participé à cette semaine unique sous la thématique « Les apprentis chefs amérindiens ». Des activités telles que l'initiation au mode de vie des premières nations, la découverte de plantes sauvages, la fabrication d'habitats pour animaux, la soirée camping sur l'île Saint-Bernard et la sortie chez Trapezium ont été offertes aux jeunes.



Le meunier Joseph Primot devant son moulin.

ACTIVITÉS ÉCOTOURISTIQUES

Balades au clair de lune

Les samedis 24 janvier et 21 février 2009 a eu lieu la traditionnelle balade au clair de lune d'Héritage Saint-Bernard au centre écologique Fernand-Seguin. Les marcheurs et skieurs de fond ont pu parcourir un sentier de deux kilomètres éclairé à la lueur de chandelles. À la fin du parcours, un feu de joie et des musiciens accueillait les participants. Spécialement pour l'occasion, le Café Seguin et le centre de location étaient ouverts pour offrir breuvages chauds, collations et location d'équipement. Plus de 200 personnes ont participé à ces activités.

Cliniques de fartage

Comme à chaque année, Héritage Saint-Bernard a offert deux cliniques de fartage au centre écologique Fernand-Seguin en 2009. Lors de cet atelier, les techniques de fartage sont démystifiées et l'équipement de ski de fond nécessaire pour une sortie est expliqué.

Jour de la Terre

Le dimanche 19 avril 2009, à l'occasion du Jour de la Terre, Héritage Saint-Bernard a ouvert ses portes pour un après-midi d'activités sur le thème de l'écocitoyenneté. Les participants ont pu calculer leur empreinte écologique, se renseigner sur le compostage, le jardinage écologique, les ressources écologiques de la région et participer à l'écobasketball, un jeu original de tri des matières récupérables. Finalement, la conférence « Objectif Zéro déchet » a été donnée à plus d'une quarantaine de personnes. Le tout était offert gratuitement à la population. Une activité à refaire !

Journée des ressources naturelles

Le dimanche 4 octobre 2009, à l'occasion de la Journée des ressources naturelles organisée par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Héritage Saint-Bernard a ouvert ses portes. Sur le thème « Sortie, côté nature ! », des visites guidées du refuge faunique Marguerite-D'Youville ont été organisées tout au long de l'après-midi.



Le 4 octobre, les guides naturalistes offraient gratuitement une balade au refuge faunique.



Le Jour de la Terre sera répété en 2010, au grand bonheur de tous !

ACTIVITÉS ÉDUCATIVES

LE PROGRAMME ÉDUCATIF

L'année 2009 a été marquée par l'arrivée de nouveaux projets qui ont amené une nouvelle dimension au programme éducatif. Le programme éducatif d'Héritage Saint-Bernard est maintenant divisé en trois volets et cible différentes clientèles.

Éducation à l'environnement pour les groupes scolaires

En 2008, afin de mieux répondre aux besoins des enseignants et des enfants, cinq journées thématiques ont été créées. Le défi de l'année 2009 consistait à peaufiner ces activités et à en faire la promotion afin de fidéliser et d'attirer une clientèle plus large. L'année 2009 a donc été marquée par plusieurs activités de promotion telles qu'une journée portes ouvertes, des présences accrues dans les écoles, dans les commissions scolaires et dans les rencontres d'enseignants. Des activités de réseautage et la distribution massive de nos dépliants ont aussi été mises de l'avant. Près de 2 300 enfants nous ont visités en 2009, soit 1 200 enfants de plus qu'en 2008 !



L'île aux trésors pour les camps de jours et les services de garde

L'île aux trésors a connu sa première saison en 2009. Créée afin d'augmenter la clientèle estivale, L'île aux trésors avait comme objectif principal d'offrir une activité originale permettant d'accueillir des groupes de plus de 100 jeunes à la fois. S'adressant principalement aux camps de jour et aux services de garde, l'édition 2009 de L'île aux trésors a connu un grand succès; près de 1 500 enfants provenant de la région ont affronté les pirates de l'île à travers des défis, des jeux d'adresse et des énigmes lors d'une chasse aux trésors géante. La beauté des lieux, l'originalité de l'activité et le dévouement des pirates ont certainement influencé la popularité de l'activité !

Forfaits de groupe pour adultes

Les forfaits de groupe pour adultes ont été mis sur pied afin de répondre à une demande existante et afin d'offrir une source de revenus tierce à l'organisme. L'objectif de ces forfaits était de faire découvrir les richesses historiques et naturelles de l'île Saint-Bernard à travers des activités de groupes organisées. Pour ce faire, l'équipe a conclu des ententes avec ses partenaires, soit le Manoir d'Youville et Croisières Navark. Pour la toute première année, trois forfaits ont été mis sur pied afin d'offrir des activités de découvertes complètes aux groupes. L'été 2009 ayant été une saison pilote, aucune campagne de promotion n'a été faite. Ainsi, près de 350 adultes ont participé à des activités de groupes et ont pu tester à rabais les nouveaux forfaits. La qualité des animations et la beauté des lieux ont certainement été gage de succès pour cette première saison. Effectivement, déjà plusieurs groupes ont réservé leur journée pour les forfaits d'été 2010.



Balade en rabaska sur la rivière.



Un pirate en pleine animation !



Visite sur le tertre des Soeurs Grises.

APPUI DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT POUR LE PROGRAMME ÉDUCATIF

Le 28 octobre dernier, le député provincial de Châteauguay Pierre Moreau confirmait l'appui financier des activités éducatives d'Héritage Saint-Bernard. L'organisme a été des plus heureux d'apprendre que le député entend assurer le financement récurrent des activités éducatives d'Héritage Saint-Bernard à compter du prochain exercice financier.



Conférences écologiques *Zéro déchet*

Héritage Saint-Bernard offre une conférence interactive adaptée à chaque niveau, de la maternelle à la fin du secondaire, aux classes souhaitant en apprendre sur la problématique des déchets au Québec. Cette conférence a pour but d'amener les élèves à poser des gestes concrets en matière de réduction des déchets. Le principe des 3RV est abordé avec les élèves afin de les faire réfléchir aux gestes à adopter au quotidien. En 2009, environ 450 jeunes ont été sensibilisés.

Trousse écologique *Zéro déchet*

Les efforts mis sur la Trousse écologique *Zéro déchet* pour l'année 2009 ont été principalement dirigés vers la révision linguistique, la traduction en anglais et la mise en page de l'outil. Ainsi, une version francophone révisée et une version anglophone de la trousse ont vu le jour et sont prêtes au déploiement dans les écoles du territoire de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent. Pour ce faire, plusieurs efforts ont été mis pour le déploiement de la trousse dans les commissions scolaires de la Vallée-des-Tisserands et des Trois-Lacs. L'organisme a assuré le bon déroulement du déploiement de la trousse à travers la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, qui avait déjà rendu disponible la trousse dans l'ensemble de ses établissements. Un service d'accompagnement à la trousse est offert aux écoles détentrices de l'outil et sera donné principalement en 2010. Au total en 2009, la Trousse écologique *Zéro déchet* a été acquise par les 52 établissements de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, quatre écoles de la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands, sept écoles du grand Montréal ainsi qu'un camp de jour de Candiac.



La Trousse écologique *Zéro déchet* propose différentes activités en lien avec les 3RV.

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

INVENTAIRES ET RECHERCHES SUR NOS TERRITOIRES

Divers inventaires fauniques et floristiques ont lieu sur les sites protégés par Héritage Saint-Bernard. Certains ont pour but d'améliorer nos connaissances sur la richesse des sites, d'autres sont faits dans le cadre de projets de recherche d'envergure nationale. Il nous fait toujours plaisir de mettre en branle de nouveaux projets d'inventaire et d'accueillir des chercheurs sur nos territoires qui deviennent des laboratoires à ciel ouvert.

Groupe multi-universitaire PHRAGMITES

Le groupe PHRAGMITES, sous la coordination de Claude Lavoie, regroupe des chercheurs et des étudiants de l'Université Laval, l'Université de Montréal et de l'Université McGill. Ce groupe étudie le Roseau commun (*Phragmites australis*) sous plusieurs angles, entre autres, sur l'impact de cette plante sur la biodiversité des marais.

Une étudiante du groupe PHRAGMITES, Amélie Pérez, qui étudie l'impact du Roseau commun sur la diversité et la reproduction des amphibiens utilise les marais du refuge faunique Marguerite-D'Youville dans le cadre de ses travaux.

Noémie Gagnon-Lupien, du groupe PHRAGMITES, étudie l'impact du Roseau commun sur la diversité et le comportement des oiseaux et a fait du repérage dans les marais du refuge faunique Marguerite-D'Youville. Elle poursuivra ses recherches sur le site au printemps 2010. Bien que le Roseau Commun soit présent à l'île Saint-Bernard, sa présence semble moins problématique, pour l'instant, que dans d'autres sites. En effet, cette étudiante utilisera le site comme site témoin « peu envahi » par le Roseau commun.

Une autre équipe du groupe PHRAGMITES étudie l'impact du Roseau commun sur la faune ichthyenne (poissons) et utilise le secteur des ruisseaux Saint-Jean et Lafleur dans le cadre de ses travaux.

Pour plus d'information sur le groupe PHRAGMITES : www.phragmites.crad.ulaval.ca

VENTE DE L'ÎLE SAINT-BERNARD

Le 15 décembre dernier, lors de la séance du conseil municipal de la Ville de Châteauguay, un avis de motion a été déposé. La Ville entend présenter un règlement afin de procéder aux études nécessaires à l'acquisition de l'île Saint-Bernard. Héritage Saint-Bernard est très heureux de cette annonce et donne tout son appui à la Ville pour la réalisation de ce projet d'acquisition. D'ailleurs, lors du conseil municipal, M. Paul Sauvé, président d'Héritage Saint-Bernard, a salué le geste de la Ville qui est considérable quant à la protection du patrimoine historique et culturel. Il a profité de l'occasion pour rappeler que l'île Saint-Bernard est reconnue comme trésor patrimonial par la MRC de Roussillon. Héritage Saint-Bernard sera appelé en 2010 à poursuivre sa collaboration avec la Ville de Châteauguay.



Photo : www.studioturcot.com

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

INVENTAIRES AU REFUGE FAUNIQUE MARGUERITE-D'YOUVILLE

Inventaire des insectes

Au cours de l'été, Olivier Morisset, biologiste spécialisé en entomologie, a capturé des milliers d'insectes à l'aide de pièges spécialisés installés dans divers habitats du refuge faunique Marguerite-D'Youville. Olivier est maintenant à l'étape de l'identification des espèces qu'il a récoltées. Les résultats nous seront remis au cours de l'année 2010 et nous permettront de dresser une liste des espèces et genres d'insectes présents sur l'île. Olivier Morisset a réalisé cet inventaire de façon bénévole pour Héritage Saint-Bernard.



Gomphus fraternus, une espèce très peu fréquente découverte au refuge faunique.

Inventaire de la flore mycologique (champignons)

Depuis 2008, le professeur émérite de l'Université de Montréal et auteur de *Le grand livre des champignons du Québec et de l'est du Canada*, Raymond McNeil, effectue l'inventaire des champignons du refuge faunique Marguerite-D'Youville. C'est un honneur pour Héritage Saint-Bernard de permettre à ce chercheur de travailler sur l'île Saint-Bernard.

Inventaire des odonates (libellules et demoiselles)

Les biologistes Mario Comtois et Michel Cournoyer travaillent à la création d'un atlas d'odonates du Québec. Dans le cadre de leur travaux, ils ont capturé des dizaines de libellules et demoiselles lors de plusieurs visites au refuge faunique Marguerite-D'Youville. Jusqu'à maintenant, ils ont recensé 14 espèces de libellules et 14 espèces de demoiselles. Parmi ces espèces, sept espèces peu ou très peu fréquentes ont été recensées. Les travaux de recensement des odonates se poursuivront en 2010.



Le Ouagaron est présent sur les territoires d'Héritage Saint-Bernard.

INVENTAIRE ET TRAVAUX EFFECTUÉS PAR HÉRITAGE SAINT-BERNARD

Inventaire des anoues et suivi du Noyer cendré

Héritage Saint-Bernard a participé au Programme de suivi de la biodiversité du Réseau de milieux naturels protégés. En 2009, le programme portait sur l'inventaire des anoues (grenouilles, crapauds et rainettes) et le suivi du dépérissement du Noyer cendré.

Héritage Saint-Bernard a donc réalisé l'inventaire, par écoute, des anoues au refuge faunique Marguerite-D'Youville, au parc de la Commune, sur le territoire du ruisseau Saint-Jean, dans la ceinture verte et au centre écologique Fernand-Seguin. Aucune nouvelle espèce n'a été découverte, mais la présence de nombreuses espèces a été confirmée. L'inventaire a été réalisé par Marc-Philippe Christophe.

Pour ce qui est du suivi du dépérissement du Noyer cendré, notre biologiste, Philippe Geoffrion a ciblé 45 Noyers cendrés et a évalué l'état de santé de chacun d'entre eux. Le Noyer cendré est affecté par le chancre du noyer, une maladie causée par un champignon. Le Noyer cendré est maintenant considéré comme espèce en voie de disparition par le gouvernement fédéral. Dans deux ans, l'état de santé de ces mêmes arbres sera réévalué. Ce suivi a pour but de documenter l'évolution du dépérissement du Noyer cendré dans le sud du Québec.

Suivi des plantes exotiques envahissantes

Dans le cadre du programme d'Environnement Canada *Suivi de l'état du Saint-Laurent*, le Comité ZIP du Haut Saint-Laurent a mandaté Héritage Saint-Bernard pour effectuer le suivi des plantes envahissantes dans le secteur de l'île Saint-Bernard. Nous avons donc caractérisé 13 stations d'échantillonnage. Certaines stations étaient situées dans la réserve amérindienne de Kahnawake. Nous avons pu compter sur l'agréable collaboration du département de la protection de l'environnement du Conseil de bande de Kahnawake.



ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

PROTECTION ET AMÉNAGEMENT DES TERRITOIRES

Nouvelle grande passerelle

Afin de rendre plus agréable la randonnée au refuge faunique Marguerite-D'Youville, une passerelle en bois d'un peu plus de 400 mètres a été installée dans le secteur nord-est de l'île Saint-Bernard. Cette installation permettra aux randonneurs d'emprunter en tout temps le sentier reliant l'érablière à caryers à la grande digue, zone particulièrement inondable.

La grande passerelle est un projet d'envergure de 52 000 \$. Un montant de 42 040 \$ a été financé par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et l'autre partie a été assumée par Héritage Saint-Bernard. L'organisme a pu compter sur la précieuse collaboration de l'Agence forestière de la Montérégie pour réaliser ce projet. Héritage Saint-Bernard tient à souligner le dévouement des employés attirés à ce projet qui ont dû doubler d'effort afin de construire et installer la passerelle dans des conditions parfois difficiles.

Patrouilleurs, gardien de territoire et gardien de l'île

Afin d'assurer la protection et le respect des territoires gérés par Héritage Saint-Bernard, nous comptons sur les services de 15 patrouilleurs bénévoles, un gardien de territoire accrédité par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et sur la collaboration de nombreux citoyens.

Face à des problématiques croissantes de circulation hors-sentiers au refuge faunique Marguerite-D'Youville, Héritage Saint-Bernard a mis en place cet automne un poste de gardien de l'île rémunéré afin d'assurer une présence et une surveillance constante lors des périodes de fort achalandage. Pendant plusieurs fins de semaine, le gardien de l'île patrouillait le territoire en plus d'informer les visiteurs des règlements en vigueur. Ce projet s'est avéré fort concluant et devrait se répéter pendant une bonne partie de l'année 2010.

La nouvelle grande passerelle, une installation bien impressionnante !



Le gardien de l'île, Philippe Geoffrion.

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

Vague d'incendies

Au fil des ans, les territoires gérés par Héritage Saint-Bernard ont été victimes de quelques incendies, rarement majeurs. Par contre, en 2009, l'organisme a été victime d'une vague d'incendies sans précédent. Tôt au printemps, le territoire du ruisseau Saint-Jean a été la proie de plusieurs incendies dans des friches et arbustaies, alors que certaines espèces d'oiseaux étaient en pleine période de couvaison, comme la Bécasse d'Amérique. Le centre écologique Fernand-Seguin a aussi été la proie de deux incendies aussi suspects que ceux du territoire du ruisseau Saint-Jean. Finalement, la roulotte des patrouilleurs au centre écologique Fernand-Seguin a été complètement détruite par un incendie criminel cet été. Dans tous les cas, Héritage Saint-Bernard collabore avec les services de police et d'incendie.



Panneaux sur le territoire du ruisseau Saint-Jean

Le territoire du ruisseau Saint-Jean est enclavé à l'intérieur de nombreux terrains privés. Le territoire fait l'objet d'agressions continues de la part d'utilisateurs de véhicules tout terrain (VTT) et de motoneiges. Nous avons obtenu une série de panneaux d'information de la Fondation de la faune du Québec, lesquels indiquent clairement la nature du territoire. On y retrouve aussi une liste des activités permises et prohibées ainsi que le numéro de téléphone d'Héritage Saint-Bernard. Ces panneaux ont été installés sur l'ensemble des points d'accès du territoire.

Motoneiges et véhicules tout terrain

Il n'y a pas que le territoire du ruisseau Saint-Jean qui soit victime de visites illégales de la part de certains utilisateurs de véhicules tout terrain (VTT) et de motoneiges. Le refuge faunique Marguerite-D'Youville est particulièrement affecté par cette problématique l'hiver. En 2009, nous avons pu compter sur la collaboration des patrouilleurs en motoneiges et VTT de la Police de Châteauguay. Notre gardien de territoire a aussi effectué plusieurs patrouilles préventives en soirée afin d'affirmer notre présence sur le territoire et de démontrer notre volonté de protection du territoire.



ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

ORNITHOLOGIE

Nichoirs à Canard branchu

À chaque hiver, Héritage Saint-Bernard procède à l'inventaire et au nettoyage des nichoirs à Canard branchu. Lors de la tournée des nichoirs en mars 2009, nous avons confirmé la naissance de 63 petits Canards branchus dans le réseau de 46 nichoirs. En 2009, nous avons installé sept nouveaux nichoirs. Ces nombreux nichoirs sont aussi utilisés par d'autres espèces comme l'Écureuil gris, l'Étourneau Sansonnet ainsi que par le Petit-duc Maculé.

Nichoirs et mangeoires

Au refuge faunique Marguerite-D'Youville, on retrouve 62 nichoirs conçus spécialement pour le Merlebleu de l'Est. Cet oiseau n'a toutefois pas encore utilisé nos nichoirs. Ils sont en grande partie utilisés par les Hirondelles bicolores ainsi que par quelques Troglodytes familiers. On retrouve aussi huit nichoirs pour troglodytes, pics, mésanges et sittelles. Le refuge faunique compte aussi deux mangeoires pour les oiseaux, celles-ci étant surtout populaires l'hiver. Il y a aussi une douzaine de nichoirs variés au centre écologique Fernand-Seguin. L'inventaire de 2008 a permis de constater que les nichoirs du centre écologique avaient été utilisés par des troglodytes, des Hirondelles bicolores ainsi que par des écureuils.

Observations

En 2009, les ornithologues ont observé 166 espèces différentes d'oiseaux au refuge faunique Marguerite-D'Youville, dont trois espèces qui n'avaient encore jamais été observées. La Grive à joues grises, le Pipit d'Amérique et l'Érismature rousse portent à 216 le nombre d'oiseaux observés sur le territoire au fil des ans.



Nadine Lelièvre nettoyant un nichoir à Canard branchu.



Hirondelles bicolores

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

Club des Ornithologues de Châteauguay

Héritage Saint-Bernard peut toujours compter sur l'exceptionnelle collaboration du Club des Ornithologues de Châteauguay. À chaque année, le club organise un décompte annuel des oiseaux du refuge faunique Marguerite-D'Youville. En 2009, lors de cette journée, les ornithologues participants ont observé près de 1 800 oiseaux de 98 espèces différentes. Le club organise aussi des conférences à caractère ornithologique. Ces conférences ont lieu au Pavillon de l'île.

Assemblée générale du Regroupement QuébecOiseaux

Le 12 septembre 2009, le Regroupement QuébecOiseaux tenait son assemblée générale annuelle au Manoir d'Youville. Des représentants des clubs d'ornithologues provenant d'un peu partout au Québec se sont déplacés sur l'île Saint-Bernard pour l'événement. En plus de l'assemblée générale annuelle, des randonnées d'observation d'oiseaux dans le refuge faunique Marguerite-D'Youville, au centre écologique Fernand-Seguin et dans la région ont été organisées. Les bénévoles du Club des Ornithologues de Châteauguay, responsables de ces randonnées, ont fait découvrir nos territoires aux visiteurs. Les participants ont été charmés par la diversité des espèces observées. Le samedi avant-midi seulement, 89 espèces différentes ont été observées au refuge faunique.



Des membres du Club des Ornithologues de Châteauguay au refuge faunique Marguerite-D'Youville.

UN VISITEUR INUSITÉ UN ORIGINAL AU REFUGE FAUNIQUE !

Cet automne, le refuge faunique Marguerite-D'Youville a été visité par un Orignal, une visite pour le moins surprenante ! C'est Marc-Philippe Christophe, qui s'affairait à l'entretien des sentiers, qui a aperçu la bête dans le secteur de la petite digue. Un photographe, Claude Brisebois, présent sur les lieux, a eu le temps de photographier l'imposant mammifère avant qu'il ne disparaisse. Il n'a jamais été revu. À notre connaissance, c'est la première fois qu'un Orignal est aperçu sur l'île Saint-Bernard.

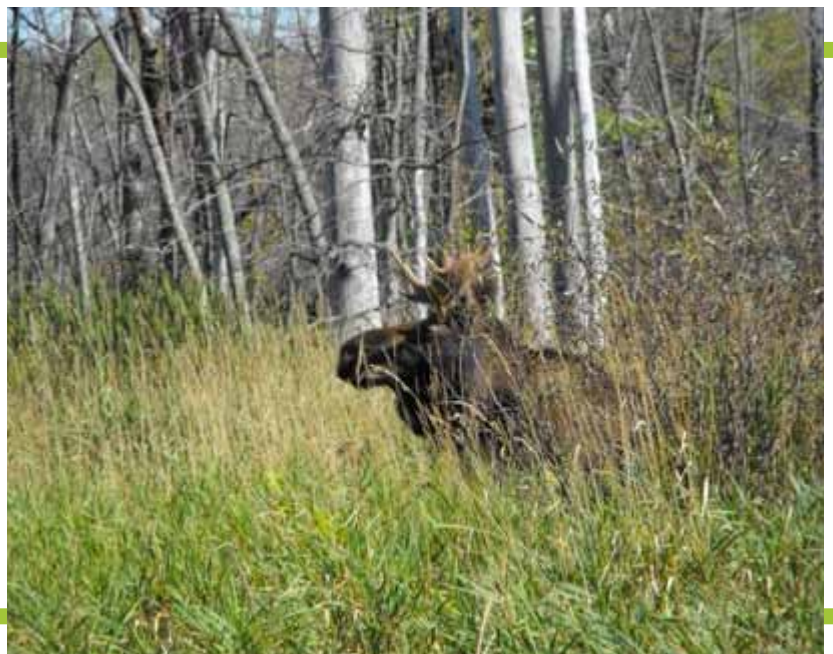


Photo : Claude Brisebois

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

DOSSIER SUR LA CEINTURE VERTE CHÂTEAUGUAY-LÉRY

Inventaires floristiques

En 2009, Héritage Saint-Bernard a poursuivi le travail amorcé l'année précédente et a complété l'inventaire floristique de tous les terrains non-protégés de la ceinture verte Châteauguay-Léry.

En premier lieu, la Ville de Châteauguay a mandaté Héritage Saint-Bernard pour réaliser l'inventaire floristique des terrains du centre écologique Fernand-Seguin. Puis, l'organisme a obtenu une contribution financière du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec afin de procéder à l'inventaire floristique du reste de la ceinture verte.

Ces deux inventaires s'ajoutent à celui réalisé dans le secteur entourant le centre écologique en 2008. Ces inventaires ont permis de confirmer la richesse exceptionnelle de ces boisés. Nos inventaires, réalisés par le botaniste André Sabourin et notre biologiste Philippe Geoffrion, ont permis de recenser 23 espèces floristiques rares ainsi que 15 espèces d'intérêt. Le botaniste André Sabourin affirme même que : « En vingt ans de pratique professionnelle de la botanique de terrain, j'ai rarement inventorié des territoires aussi riches en plantes rares ou d'intérêt, sur des superficies comparables. Ce sont donc des forêts ou écosystèmes de type Refuge d'espèces en difficulté. »



Voici quelques-unes des conclusions du botaniste André Sabourin :

- « La fréquence de l'aubépine ergot-de-coq, une espèce limitée au Québec à la région de Châteauguay, Léry, Kahnawake et Maple-Grove, ainsi que la fréquence de l'aubépine suborbiculaire et la présence de l'aubépine dilatée, qui sont trois espèces très rares au Québec (S1), rend leur conservation d'une importance prioritaire et nationale. »
- « La ceinture verte devrait être désignée comme étant une zone de conservation protégée dans les plans de zonage des villes de Châteauguay et de Léry. »
- « Que la ceinture verte de Châteauguay-Léry soit désignée globalement comme étant une aire protégée par le gouvernement du Québec, vu son intérêt national avec 23 espèces vasculaires rares et 15 espèces d'intérêt. »

Mémoire d'Héritage Saint-Bernard

Dans le cadre de la consultation sur le secteur sud-ouest de Châteauguay, Héritage Saint-Bernard a rédigé et déposé un mémoire étoffé sur le sujet. Héritage Saint-Bernard a rejeté les trois scénarios de développement/conservation proposés par la Ville de Châteauguay puisque dans tous les scénarios, des secteurs à haute valeur écologique étaient sacrifiés. Le mémoire propose 14 recommandations afin de protéger et mettre en valeur les richesses de ce secteur. Le mémoire prône la protection de ces habitats fauniques et floristiques riches et uniques au Québec.

Le mémoire d'Héritage Saint-Bernard a été rédigé par Maude Laberge en collaboration avec Luc L'Écuyer, Dominic Gendron et Michel Préville. Plusieurs autres personnes-ressources ont été activement impliquées ou consultées pour la rédaction de ce mémoire. Nous tenons à remercier en particulier Frédéric Coursol, André Sabourin et Philippe Geoffrion.

Le mémoire peut être consulté sur le site Internet d'Héritage Saint-Bernard.

ACTIVITÉS RELATIVES AUX TERRITOIRES, À LA FAUNE ET LA FLORE

Consultation publique sur le secteur sud-ouest de Châteauguay


La Ville de Châteauguay a consulté ses citoyens au sujet de l'avenir du secteur sud-ouest de Châteauguay. Lors de séances d'information, la Ville a présenté trois scénarios de développement et de conservation de ce secteur. Les citoyens étaient invités à déposer leur opinion sur le dossier et à choisir l'un des trois scénarios ou à en proposer un nouveau. Héritage Saint-Bernard a participé avec la Ville à la compilation des avis déposés par les citoyens et les groupes. Héritage Saint-Bernard est très satisfait des résultats de cette consultation publique. L'organisme a pu constater la rigueur et le sérieux qu'a mis la population dans ses réflexions sur l'avenir de ce boisé à la richesse écologique inestimable. Un nombre considérable de personnes ont fait connaître leur avis au conseil municipal à ce sujet, soit 584 citoyens. Il s'agit d'un taux de participation exceptionnel dans le cadre d'une telle consultation. Après un décompte des avis reçus quant aux scénarios proposés, le résultat est clair : 48% des avis favorisaient le scénario C, dit de conservation accrue. 44% des avis allaient dans le même sens que le mémoire d'Héritage Saint-Bernard et recommandaient un nouveau scénario de conservation totale. Il y a donc 92% des avis qui étaient en faveur de la conservation.

Autres interventions

Dans le dossier de la ceinture verte Châteauguay-Léry, Héritage Saint-Bernard collabore avec de nombreux acteurs afin de protéger ce boisé. Voici quelques-uns des acteurs avec qui Héritage Saint-Bernard a travaillé sur le dossier cette année:

- La Ville de Châteauguay
- Le ministère des Transports du Québec
- Le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec
- Le ministère des Ressources Naturelles et de la Faune du Québec
- La Chambre de Commerce et d'Industrie de Châteauguay
- Le député de Châteauguay, Pierre Moreau
- SOS Forêt Fernand-Seguin
- Nature-Action Québec
- Conservation de la nature Canada
- Le Club des Ornithologues de Châteauguay

*La ceinture verte
Châteauguay-Léry (en rouge)*



ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Soirée bénéfique d'Héritage Saint-Bernard

Héritage Saint-Bernard a tenu la quatrième édition de sa soirée bénéfique au Pavillon de l'île le 28 octobre dernier. Lors de cet événement, un peu plus de 100 convives ont dégusté différents cidres accompagnant de délicieux mets variés. Un spectacle de la chorale « Le Chœur de l'île » a également été présenté. Au cours de la soirée, l'encan silencieux proposant des prix fort attrayants et le tirage d'un téléviseur ACL offert avec un lecteur Blu-ray, ont permis à Héritage Saint-Bernard d'amasser davantage de fonds. Au total, un peu plus de 15 000 \$ ont été récoltés lors de cette soirée bénéfique. Cette somme permettra à l'organisme de poursuivre son travail de conservation et de mise en valeur des territoires qui lui sont confiés.

Héritage Saint-Bernard tient à souligner l'apport d'un montant de 2 000 \$ à la soirée bénéfique du député provincial Pierre Moreau.

À nouveau, l'organisme tient à remercier les participants de la soirée, les entreprises et commerçants qui ont gracieusement participé à l'événement, sans oublier la précieuse équipe de bénévoles et les techniciens de la Ville de Châteauguay qui ont fait de cette soirée, une réussite !

Merci aux bénévoles :

Isabelle Bourget
Marie-Hélène Dorais
Camille Joly-Proulx
Jacinthe Leblanc
Marielle Lévesque
Renée Lévesque
Lise Méthot
Catherine P.Laberge
Alain Robitaille
Amélie Sénécal

Merci aux partenaires :

Boucherie d'Anjou
Brasserie Labatt
Bureau en gros
Caisse Populaire Châteauguay
Canadian Tire
Canards Illimités
Cidrerie du Minot
Coffre à savon
Coiffure Louis Robert
Complexe archéologique de Pointe-du-Buisson
Crépin Sports
Dominic Gendron
Esthétique Lyne Sanscartier
Ferme Passion Bio
Fondation de la faune du Québec
Fromagerie Chaput
Fromagerie Ruban bleu
Habitations Michel Pitre
Librairies Boyer Itée
Liquidation 747
Lise Méthot et Nadine Lelièvre
Manoir d'Youville
Marché des Gourmets
MRC de Roussillon
Restaurant Le Reggiano
Restaurant Lotus
Rôtisseries St-Hubert
SÉPAQ
Sports Experts
Trévi
Vieux Sainte-Martine
Ville de Châteauguay
Zellers



Grand Héron

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Contributions volontaires

Afin de maintenir l'accès au site du refuge faunique Marguerite-D'Youville gratuit pour tous, deux « troncs » sont à la portée des visiteurs qui peuvent y déposer des contributions volontaires : le premier est installé au Café de l'île et le second, au départ des sentiers du refuge faunique. En 2009, un peu plus de 3 000 \$ ont été amassés en contributions volontaires.

Commandites et dons

Différents commanditaires et donateurs ont soutenu la mission générale de l'organisme en 2009. Héritage Saint-Bernard tient à les remercier chaleureusement.

Commandites

La Caisse populaire Châteauguay et la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Montérégie

La Caisse populaire Châteauguay et la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Montérégie ont offert de verser une somme de 4 250 \$ par année pendant trois ans à Héritage Saint-Bernard. En échange de cette commandite, une affiche à l'effigie de ces deux caisses a été installée à l'entrée du refuge faunique Marguerite-D'Youville souhaitant la bienvenue aux randonneurs.

DPJL

Une entente de cinq ans avec le Groupe DPJL Assurances et Services Financiers permet à Héritage Saint-Bernard de recevoir un montant de 2 000 \$ par année. En échange, l'organisme appose le logo de l'entreprise sur ses publications.

Le Coffre à savon

La boutique Le Coffre à savon a procédé à l'achat d'un espace publicitaire de 1 500 \$ au Pavillon de l'île.

Mondoux

Le magasin Mondoux, spécialisé en produits et nourriture pour animaux, a offert une commandite d'une dizaine de sacs de graines de tournesol, lesquelles ont servi à approvisionner les mangeoires du refuge faunique Marguerite-D'Youville.

Dons

Banque TD

Lors de l'inauguration de sa nouvelle succursale sur le boulevard D'Anjou à Châteauguay, la Banque TD a offert généreusement un montant de 5 000 \$ en don à Héritage Saint-Bernard.

Fondation Zimmermann

Depuis plusieurs années, la Fondation Zimmermann soutient l'organisme en versant un don annuel. En 2009, la fondation a offert un montant de 3 000 \$ à l'organisme.

Émission *Des squelettes dans le placard*

Le 8 juin 2009, une équipe composée d'employés et d'amis d'Héritage Saint-Bernard a participé à l'émission *Des squelettes dans le placard* à Radio-Canada. La superbe performance des 25 participants a permis à l'organisme de récolter la somme de 2 500 \$. Héritage Saint-Bernard a pu faire l'achat de matériel pour le programme éducatif.



Benoît Sauvé, d.g. de la Caisse de l'Ouest de la Montérégie, Luc L'Écuyer, d.g. d'Héritage Saint-Bernard et Lorraine Simoneau, d.g. de la Caisse populaire Châteauguay.



Mésange à tête noire



ACTIVITÉS DE PROMOTION ET DE VISIBILITÉ

PROMOTION DES SERVICES OFFERTS

La promotion des services offerts par Héritage Saint Bernard est réalisée par différents moyens. Que ce soit par des dépliant promotionnels, l'affichage sur le site de l'île Saint-Bernard, l'affichage dans le Café de l'île et dans les toilettes, tous les outils sont conçus par l'équipe d'Héritage Saint-Bernard. Ces documents promotionnels sont également installés à l'extérieur de l'île Saint-Bernard et de la ville de Châteauguay, soit dans des kiosques d'information touristique et à des endroits où l'affichage est permis.

Site Internet

Le site Internet d'Héritage Saint-Bernard est un outil de promotion important. Il est une source d'information prisée par les gens intéressés à en apprendre davantage sur l'organisme et sur les services qu'il propose. D'ailleurs, ce site Internet gagne en popularité et a attiré 20 204 visites (22% de plus qu'en 2008) durant l'année, totalisant un visionnement des pages à 94 361 reprises (40% de plus qu'en 2008).

Infolettre

L'infolettre « Le Héron branché », un outil de communication efficace et peu coûteux, a été développé en fin d'année 2008. En 2009, cinq numéros ont été proposés aux lecteurs via Internet. La liste d'envoi de ce bulletin électronique compte à ce jour plus de 700 courriels. Les gens peuvent facilement s'inscrire à l'infolettre via le site Internet d'Héritage Saint-Bernard en devenant Ami-e-s d'Héritage Saint-Bernard. Des nouvelles de l'organisme sur ses projets et activités, l'actualité en environnement, des chroniques nature et une multitude d'autres sujets y sont présentés.



Interventions médiatiques

En 2009, une quinzaine de communiqués de presse ont été émis par Héritage Saint-Bernard et diffusés à travers un vaste réseau de médias afin de promouvoir ses activités et projets. Au total, près de 100 interventions médiatiques ont été faites par l'organisme dans les médias écrits, télévisés et radiophoniques.

Médias écrits (tant locaux que nationaux)

Journal Le Soleil de Châteauguay, Journal de Montréal, Le Reflet, Journal Saint-François, L'Info-Public, revue Espaces, revue le PCHE, Cahier Sortir en Montérégie, revue Nature-Sauvage, Journal d'affaires Sud-Ouest, etc.

Médias électroniques (radio, télévision, Internet)

CTGC, CHAI, TVA (dans le cadre de l'émission *Salut Bonjour !*), canoë.ca.



SALUT BONJOUR !

L'émission *Salut Bonjour !* du réseau TVA est venue faire la météo au Pavillon de l'île le 15 juin 2009. En plus de présenter le site enchanteur, l'animatrice a profité de l'occasion pour faire la promotion des activités estivales de l'organisme. Cette collaboration a donné une importante visibilité à Héritage Saint-Bernard.



ACTIVITÉS DE PROMOTION ET DE VISIBILITÉ

Sondage auprès de la clientèle

Afin de mieux connaître sa clientèle, sa provenance, ses goûts et intérêts ainsi que ses commentaires relatifs aux services offerts, Héritage Saint-Bernard a mis un sondage à la disposition des visiteurs du refuge faunique Marguerite-D'Youville. En remplissant ce sondage, les gens courent la chance de gagner un laissez-passer double pour une balade en ponton en été et une location de raquettes gratuite pour deux personnes en hiver. Ces prix sont également accompagnés d'un recueil de photos de l'organisme.

Le refuge faunique Marguerite-D'Youville nommé « Coup de cœur »

Le refuge faunique Marguerite-D'Youville a été nommé coup de cœur des lieux de marche sur la Rive-Sud de Montréal dans le guide *Marcher à Montréal et ses environs* aux éditions Ulysse. Héritage Saint-Bernard s'est réjoui de cette nouvelle puisque le territoire se démarque désormais des sites de marche bien populaires du Mont Saint-Hilaire et du Mont Saint-Bruno.

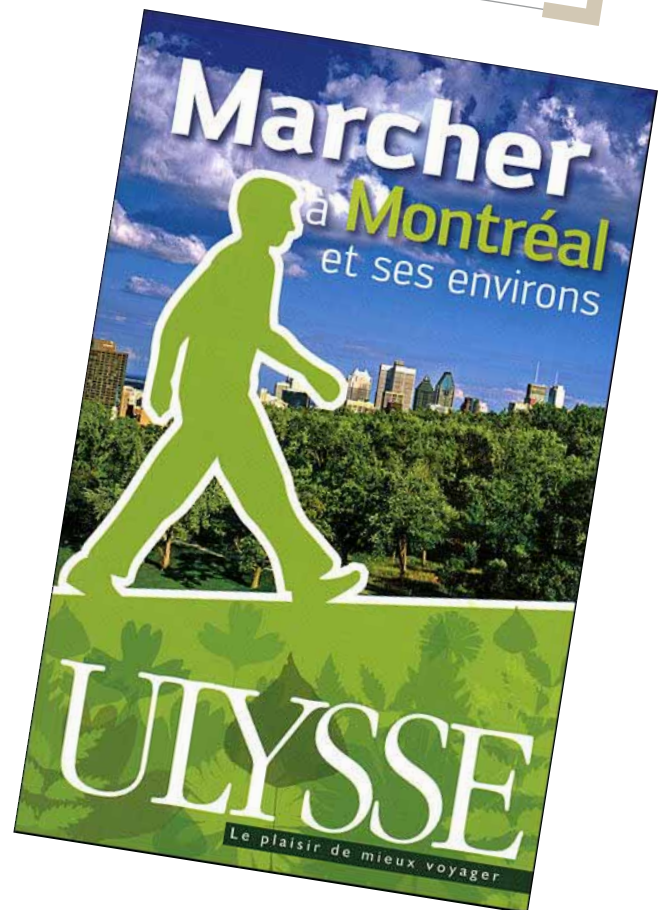


Journée de lancement des activités estivales

Le 23 juin 2009, Héritage Saint-Bernard a organisé une journée de lancement de ses activités estivales où une vingtaine de personnes du milieu municipal, touristique et journalistique étaient présentes. Les participants ont pris part à une croisière animée sur la rivière Châteauguay à bord du bateau l'Explorateur pour ensuite participer à la nouvelle visite historique en compagnie du meunier de l'île. En terminant, les convives ont pu se régaler autour d'une variété de bouchées aux saveurs de la Nouvelle-France. Cette activité était offerte en partenariat avec les Croisières Navark ainsi que le Manoir d'Youville.

Produits promotionnels

Au cours de l'année 2009, le Café de l'île s'est transformé en café-boutique, au grand plaisir des visiteurs. En plus de la gamme de produits à l'effigie d'Héritage Saint-Bernard disponible sur place, une variété de produits alimentaires biologiques et équitables est proposée. La grande nouveauté cette année est sans contredit le partenariat avec la boutique Le Coffre à savon de Châteauguay qui offre une dizaine de produits utilitaires : crèmes, savons, crèmes solaires, baumes à lèvres, chasse-moustiques écologiques. Herbes, Tisanes et Cie offre également quelques produits apaisants et santé.



ACTIVITÉS DE PROMOTION ET DE VISIBILITÉ

ACTIVITÉS DE FORMATION ET DE RÉSEAUTAGE

Colloque Passion Photo Nature

Les administrateurs du site Internet Passion Photo Nature (PPN) se sont associés à Héritage Saint-Bernard pour l'organisation du deuxième colloque photographie nature. L'événement a eu lieu dans la grande salle du Pavillon de l'île, le 18 avril 2009. Lors de cette journée, des photographes, d'un peu partout au Québec, passionnés par la photographie nature, ont eu droit à des conférences sur divers aspects de ce type de photographie. L'événement a été un grand succès et a affiché complet.



Marc-Philippe Christophe en compagnie des participants du Camp Écolo.

Colloque Science pour tous

Le 10 mars 2009, dans le cadre du septième colloque Science pour Tous, l'équipe d'éducateurs à l'environnement d'Héritage Saint-Bernard s'est rendue à l'Université du Québec à Montréal afin d'établir des contacts avec des organismes faisant la promotion de la science et afin d'échanger des idées. La rencontre fut extrêmement constructive. L'équipe a entre autres profité de l'expertise du responsable du service de l'éducation du Zoo de Granby qui a parlé de son programme éducatif et des meilleurs moyens de s'approcher du secteur de l'éducation pour promouvoir les activités. Plusieurs experts ont ensuite pris la parole afin d'aider les organismes dans la façon de promouvoir et d'organiser les activités éducatives.

Salon des camps de vacances de Montréal

Héritage Saint-Bernard a participé au Salon de camps de vacances de Montréal afin de promouvoir sa nouvelle activité, L'île aux trésors. Bien que le salon ait été peu fréquenté, les gens qui se sont arrêtés au kiosque étaient très intéressés par l'activité et plusieurs ont réservé. Ceci a permis d'acquérir une bonne clientèle de Montréal.

Carrefour de la citoyenneté responsable

Organisé par le mouvement des Établissements verts Brundtland (EVB-CSQ), ce colloque a permis à Héritage Saint-Bernard de parler à des enseignants engagés dans la cause environnementale par l'entremise d'un kiosque. Les activités éducatives ainsi que la Trousse écologique *Zéro Déchet* ont été présentées. En plus de l'objectif promotionnel, l'équipe a pu approfondir ses connaissances en participant au colloque sous le thème « Comment parler d'avenir aux enfants ».

ACTIVITÉS DE PROMOTION ET DE VISIBILITÉ

PARTENARIATS

Marche « UN PAS vers la santé »

Le 27 septembre 2009 s'est tenue la première édition de la marche « UN PAS vers la santé » au refuge faunique Marguertie-D'Youville, au profit de la Fondation Anna-Laberge. Les 175 participants ont marché ou couru des distances de 4,5 km ou 6,5 km, selon le cas. L'exercice qui en était à sa première édition a permis de récolter plus de 25 000 \$. Héritage Saint-Bernard est fier de s'être associé à la Fondation Anna-Laberge pour cet événement.

Promotion des sacs réutilisables

Pour célébrer le Jour de la Terre, plusieurs magasins de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Châteauguay (CCIC) ont banni les sacs de plastique jetables le 22 avril 2009. L'initiative de la CCIC avait pour but de sensibiliser la population aux méfaits de l'utilisation des sacs de plastique. Héritage Saint-Bernard a travaillé en collaboration avec la CCIC pour ce projet.



Lors de l'événement « UN PAS vers la santé », les participants ont pu marcher ou courir le parcours proposé.



RESSOURCES HUMAINES

Politique des ressources humaines

En 2009, Héritage Saint-Bernard a eu recours au service de la firme ALIA CONSEIL pour travailler sur une politique des ressources humaines. Cet exercice avait pour but de mettre en valeur la diversité des compétences des employés et de reconnaître leur professionnalisme et la qualité de leur action au sein de la corporation. La firme ALIA CONSEIL a reçu trois mandats importants : réviser et mettre à jour les profils de postes, réviser la politique salariale et préparer le guide de l'employé. L'élaboration de la politique des ressources humaines d'Héritage Saint-Bernard se poursuivra en 2010.

Code d'éthique

Le 11 février 2009, les membres du conseil d'administration d'Héritage Saint-Bernard ont voté à l'unanimité un code d'éthique et de déontologie des administrateurs et du personnel. Ce code a pour objet de préciser les besoins et les obligations des administrateurs et du personnel dans la gestion des activités et des ressources d'Héritage Saint-Bernard en vue de préserver et de renforcer la transparence relativement à l'utilisation des fonds publics qui lui sont attribués.



Pirate Jean-Philippe, Pirate Marc-Philippe et Pirate Roger étaient fiers de récolter le Grand prix de l'entrepreneuriat de Roussillon, catégorie Culture, Tourisme et Patrimoine.

La nature a besoin des hommes pour poursuivre son projet.

— Hubert Reeves, *Entre ciel, terre et eau*, Héritage Saint-Bernard.

Nichoirs à Merlebleu de l'Est



Mésange bicolore



Prucheraie, ceinture verte Châteauguay-Léry



Rapport annuel 2009



Audrey devant le plus gros
Chêne bicolore du Québec.



Salamandre à points bleus



Chouette rayée



Des randonneurs au refuge faunique.